



ZMLUVA č.: 2/1000028374

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Dunajská Streda Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda
V zastúpení:	Ing. Ladislav Sebő vedúci a riaditeľ odštepného závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0001800122/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK21 0200 0000 1900 0180 0122
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888637/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK16 0900 0000 0002 3388 8637
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Sociálna poisťovňa
Sídlo:	29. augusta 8/10, 813 63 Bratislava
V zastúpení:	Mgr. Beata Halasi Banáková, riaditeľ pobočky
IČO:	30807484
DIČ:	2020592332
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica č.úctu: 7000155813/8180 SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK65 8180 0000 0070 0015 5813
Registovaný:	Zriaďovacia listiny pobočky Sociálnej poisťovne zo dňa 19. 09. 1996
Adresa na zasielanie faktúry:	Sociálna poisťovňa, Galantská 693/5, 929 01 Dunajská Streda
Elektronická adresa:	dunajskastreda@socpoist.sk
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 031 591 051-4 Fax: 031 551 613-4

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Galantská 693/5, Dunajská Streda**

Technické číslo odberu: **20004-5850-0**

Evidenčné číslo odberu: **20405850**

Účel odberu vody: **OSTATNÍ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: vodomerom
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie: vodomerom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m³/rok: **1000**

Fakturačný cyklus: **Polročný**

Druh prevádzky: **84.30.0/Povinné sociálne zabezpečenie**

Počet prevádzkových dní v roku: **250** Pracovná doba: **12,00** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd: spiaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	1 000	2,740	0,032
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku	x	1 180	3,232	0,037
CELKOM		2 180	5,972	0,069

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
20004-5850-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	2 100 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,111	3,200	0,800
Ner rozpustné látky 105	0,000	500,000	0,069	2,000	0,500
Rozpus tiné látky 550	0,000	1 200,000	0,167	4,800	1,200
N-NH ₄	0,000	80,000	0,011	0,320	0,080
P celk	0,000	15,000	0,002	0,060	0,015
Tuky	0,000	60,000	0,008	0,240	0,060
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,001	0,040	0,010

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky: bodová

Spôsob vykonávania kontroly: námatková

Či. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet

Či. IV

Osobitné dojednania

Či. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 - určitú do
 - neurčitú

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne piniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Dunajskej Strede, dňa

V dňa

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

.....
Mgr. Beata Halasi Banáková
riaditeľ pobočky

**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č. 2/1000028374****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie****Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie**

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Dunajská Streda
Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda

Odberateľ: Obchodné meno: **Sociálna poisťovňa**
(producent) Sídlo: **29. augusta 8/10, 813 63 Bratislava**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **Galantská 693/5, Dunajská Streda**
Technické číslo odberu: **20004-5850-0**
Evidenčné číslo odberu: **20405850**
Fakturačné obdobie: **Polročný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha S _r = S · ψ [m ²]
A	2100	0,90	1 890
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch ∑ S _r [m ²]			1 890
Dlhodobý úhrn zrážok H _z podľa SHMÚ [mm / rok]			624,2
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok Q = H _z · S · ψ · 10 ⁻³ [m ³ /rok]			1 180

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku otekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspáovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Dunajskej Streda, dňa

V dňa

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

Mgr. Beata Halasí Banáková
riaditeľ pobočky



Príloha k zmluve č.: 2/1000028374
Harmonogram budúcich platieb za opakované dodávky

Uzavretá medzi
Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Dunajská Streda
Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda

V zastúpení: **Ing. Ladislav Sebő**
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

IČO: **36550949**
 DIČ: **2020154609**
 IČ DPH: **SK2020154609**

Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.** č.úctu: **000019-0001800122/0200**
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK21 0200 0000 1900 0180 0122

Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: **000000-0233888637/0900**
SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK16 0900 0000 0002 3388 8637

Obchodný register: **Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N**

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno: **Sociálna poisťovňa**
 Sídlo: **29. augusta 8/10, 813 63 Bratislava**

V zastúpení: **Mgr. Beata Halasi Banáková, riaditeľ pobočky**

IČO: **30807484**
 DIČ: **2020592332**
 IČ DPH: **---**

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica** č.úctu: **7000155813/8180**
SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK65 8180 0000 0070 0015 5813

Registrovaný: **Zriaďovacia listiny pobočky Sociálnej poisťovne zo dňa 19. 09. 1996**

Adresa na zasielanie faktúr: **Sociálna poisťovňa, Galantská 693/5, 929 01 Dunajská Streda**

Elektronická adresa: **dunajskastreda@socpoist.sk**

Kontaktné údaje: Tel.číslo: **031 591 051-4** Fax: **031 551 613-4**

Odborné miesto: **20004-5850-D Galantská 693/5, Dunajská Streda**

V zmysle všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odborné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy. Výška preddavkov bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie s prihliadnutím k cenám platným v dobe platenia preddavkov a predpokladanému vývoju spotreby vody.

Dátum dodania tovaru	Dátum splatnosti	Variabilný symbol pre úhradu preddavkov	Cena bez DPH	Sadzba DPH v %	Suma DPH	Výška preddavku
15.04.2014	15.04.2014	200285067	366,67	20	73,33	440,00
15.05.2014	15.05.2014	200285067	366,67	20	73,33	440,00

Preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom, akým prebiehali platby za preddavky v termíne splatnosti.

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

.....
Mgr. Beata Halasi Banáková
 riaditeľ pobočky